



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΗ ΣΟΦΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ &
ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

EMBASSY OF GREECE IN SOFIA
OFFICE FOR ECONOMIC &
COMMERCIAL AFFAIRS

Evlogi Georgiev 103, Sofia 1504, Bulgaria, tel.: (003592) 9447959, 9447790, fax: (003592) 9505375,
e-mail: economy@greembassysofia.org

Πληρ. : Δ. Κανάριεφ
Επ. Συνεργάτης

Σόφια, 08.11.2010
Α.Π.: ΟΕΥ 1900/76/ΑΣ 3287

ΠΡΟΣ : Επιμελητήρια, Σύνδεσμοι, Ενώσεις,
Ελληνικές εταιρίες στην Βουλγαρία
(μέσω ημών ηλεκτρονικά)

ΚΟΙΝ. : Υπουργείο Εξωτερικών
- Γραφείο ΥΦΥΠΕΞ κ. Σ. Κουβέλη
- Γραφείο κ. Γ.Γ. ΔΟΣ & ΑΣ
- Γραφείο κ. Β' Γεν. Διευθυντή
- Β1, Β2, Β7, Β8 Δ/νσεις
- Γραφείο ΟΕΥ Βορείου Ελλάδος

ΘΕΜΑ : Προκηρύξεις Διαγωνισμών Κρατικών Προμηθειών / 2010-116

Σας αποστέλλουμε συνημμένα κατάσταση Διαγωνισμών Κρατικών Προμηθειών, που προκηρύχθηκαν στην Βουλγαρία και παρακαλούμε για την ενημέρωση των επιχειρήσεων – μελών σας.

Παρακαλούμε να διαβιβάζετε στα μέλη σας αυτούσιους τους συνημμένους πίνακες, προκειμένου να μην χάνουν τις προθεσμίες αναζητώντας πληροφορίες, που αναφέρονται σ' αυτούς.

Οι σχετικές πληροφορίες για τους διαγωνισμούς βρίσκονται επίσης στην ιστοσελίδα www.agora.mfa.gr/bg60.

Τα μέλη σας, που ενδιαφέρονται για την προμήθεια συγκεκριμένου τεύχους προκήρυξης, θα πρέπει να απευθύνονται απευθείας στον αρμόδιο κατά περίπτωση φορέα, ο οποίος διεξάγει το διαγωνισμό. Τα σχετικά στοιχεία επικοινωνίας, καθώς και το κόστος προμήθειας του τεύχους του κάθε διαγωνισμού αναφέρονται στους συνημμένους πίνακες. Το Γραφείο ΟΕΥ Σόφιας παραμένει επίσης στη διάθεση των ενδιαφερομένων για οποιαδήποτε περαιτέρω ενέργεια ή πληροφορία απαιτηθεί για συμμετοχή στους εν λόγω διαγωνισμούς.

Η Προϊσταμένη

Ιωάννα Σωτηράκου - Γιάνναρου
Γεν. Σύμβουλος ΟΕΥ Β'

Συν. Σελ. (2)

**ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ 2010 – 116 (1€ = 1,95583 BGN)
PUBLIC PROCUREMENTS FOR SUPPLYINGS IN BULGARIA**

Αα /№	ΤΙΤΛΟΣ / TITLE	ΦΟΡΕΑΣ / INSTITUTION	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ <u>ΤΕΥΧΟΥΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ</u> DEADLINE FOR PURCHASING OF TENDER DOCUMENTS	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ <u>ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</u> DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDER DOCUMENTS
1.	Supply of field clothing for the needs of the Bulgarian Army. Budget approximately: 1.350.000 BGN	Ministry of Defense, Department “Investments in Defense”, Sofia, Bulgaria, 3 “Dyakon Ignatii” str., Post code: 1092, tel. +3592 9220653; fax: +3592 9515169, Contact person: lieutenant colonel Bozhko Hristov. E-mail: b.hristov@mod.bg Web: http://www.md.government.bg/bg/ http://www.md.government.bg/bg/EXT/DUD/index.html	Tender documents may be obtained from: Ministry of Defense, Department “Investments in Defense”, Sofia, Bulgaria, 12 “Ivan Vazov” str., fl.5 Till: 03.12.2010, 17:00h Price: 3 BGN	Deadline for submission of tenders: 14.12.2010, 17:00 h

**ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΤΟ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ 2010 – 116 (1€ = 1,95583 BGN)
PUBLIC PROCUREMENTS FOR SERVICES IN BULGARIA**

Αα /№	ΤΙΤΛΟΣ / TITLE	ΦΟΡΕΑΣ / INSTITUTION	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ <u>ΤΕΥΧΟΥΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ</u> DEADLINE FOR PURCHASING OF TENDER DOCUMENTS	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ <u>ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</u> DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDER DOCUMENTS
1.	<p>Selection of a consultant to assess compliance of all parts of investment projects with the essential requirements for construction of the project "Technical assistance for restoration of design parameters on the railway line Rousse - Varna 2007-BG90302-S".</p> <p>Budget approximately: according to tender documents attached.</p>	<p>National Company Railway Infrastructure, Sofia, Bulgaria, 110 Knyaginya Maria Louisa blvd., Post Code: 1233, tel: + 3592/9322913, fax: +3592/9310663, Contact Person: eng. Zlatka Krumova.</p> <p>E-mail: z_krumova@rail-infra.bg Web: www.rail-infra.bg</p>	<p>Tender documents may be obtained from: National Company Railway Infrastructure, Sofia, Bulgaria, 110 Knyaginya Maria Louisa blvd., fl.3, room 317</p> <p>Till: 29.11.2010, 16:45h Price: 50 BGN (without VAT)</p>	<p>Deadline for submission of tenders:</p> <p>09.12.2010, 16:45 h</p>
2.	<p>Selection of a contractor for underground scanning of old town of Rousse and development of a database, digital map of the underground public infrastructure of the city.</p> <p>Budget approximately: 844.000 BGN</p>	<p>Municipality of Ruse, city of Ruse, Bulgaria, 6 Svoboda sq., Post Code 7000, tel:+ 359/82/501515, fax: +359/82/834413, Contact Person: eng Ilian Milev.</p> <p>E-mail: mayor@ruse-bg.eu Web: www.ruse-bg.eu</p>	<p>Tender documents may be obtained from: Municipality of Ruse, city of Ruse, Bulgaria, 6 Svoboda sq. Till: 10.12.2010, 16:00h Price: 30 BGN (with VAT)</p>	<p>Deadline for submission of tenders:</p> <p>20.12.2010, 12:00 h</p>